

## **Corporate Social Responsibility (CSR) and Compliance Clause**

(i) Orange SA, together with its affiliated companies acts in accordance with the values and guidelines of the Group Code of Ethics and Orange Group Anti-Corruption Policy available on:

<https://www.orange.com/en/Group/Governance/Governance-documentation>

and in accordance with its Sustainable Procurement Policy available on:

<https://www.orange.com/en/content/download/31869/949515/version/2/file/Sustainable+Procurement+Policy.pdf>

Orange SA has designed a “Supplier Code of Conduct” attached to the *Oder/ Contract* to share with its suppliers its commitments related to ethical and responsible behaviour including, but not limited to, rules relating to human rights, environmental protection, human health, child labour, prohibition of slavery in any form, sustainable development, fight against corruption and compliance with international trade sanctions. Orange SA may introduce modifications to the Supplier Code of Conduct to always comply with law, regulation, any judicial decision and to strengthen its CSR and Compliance strategy. The last updated version of the Code of Conduct is available at

<http://www.fournisseurs.orange.com/documents/10155/0/Supplier+code+of+conduct+2017+v2/b6a3ccd-67b3-41c2-bbf3-cb63a0bbef6c>

(ii) The codes and policies stated above reflect both Orange SA and Supplier’s commitments to comply with legal requirements, national and international ones, concerning CSR, Compliance and anti-corruption and notably:

- the French Law n° 2017-399 dated 2017, March 27 (*Duty of care*); \*

\* “Duty of care” law requires the company and its subsidiaries, to establish and implement due diligence measures to identify and prevent human rights violations and environmental damages in connection with operations performed with suppliers and subcontractors.

- the French Law n°2016-1691 dated 2016, December 9 (*Fight against corruption*) and the French criminal code pertaining to financial and economic misdemeanors and crimes ;\*\*

\*\* “Sapin 2” law enforces companies headquartered in France and its affiliates with strengthened anticorruption provisions with the twofold objective of preventing and detecting acts of corruption and influence peddling. Its scope: three sections (i) Fight against corruption, (ii) Strengthening transparency, (iii) Modernization of the economy

- the international sanctions (embargoes) meaning that each Party shall not be on lists such as the “Consolidated Travel Ban and Assets Freeze List” published by the United Nation Sanctions Committee, the “Specially Designated Nationals and Blocked Persons list” maintained by the OFAC, the “Asset Freeze Target List” held by the Treasury of United Kingdom, and the consolidated list of people, groups and entities subject to EU financial sanctions

(hereinafter “**the Rules**”).

(iii) Each Party undertakes and requires its shareholders, directors, officers, employees, suppliers, affiliates and sub-contractors and each respective representative (hereinafter the “Third Parties”):

- to respect the Rules by appropriate means for the effective implementation and maintaining of a compliance framework;
- that (i) the Third Parties and each person involved in any way in the performance of the *Oder/ Contract* comply with the Rules and that (ii) every necessary means used by the Party for the performance of the *Order/Contract* comply with the Rules.

**(iv) Reporting** - The Supplier shall provide Orange Romania SA with all of the information and data necessary to Orange Romania SA to i) comply with any mandatory reporting obligation and ii) implement its Corporate Social Responsibility and Compliance strategy.

The Supplier undertakes, at Orange Romania SA demand, to attend regular meetings with Orange Romania SA to review the indicators related to the Rules and to define action plan where needed.

**(v)**In order to ensure compliance with the Rules for the duration of the *Order/Contract*, the Parties shall provide on demand and at all time to the other Party all elements requested to establish such compliance, and shall inform the other Party without any delay, when they know or have reason to know, of any failure to comply with the Rules by them or any Third Party, as well as the corrective measures adopted to ensure compliance with the Rules.

**(vi)**Also, Orange Romania SA has implemented an integrated management system according to ISO 9001, ISO 14001 and OHSAS 18001 standards, of which requirements apply both to the organization and to the Supplier for the works and services performed for Orange Romania SA.

Orange Romania SA requests to the Supplier and to the sub-contractors of the Supplier to adopt such standards or similar practices. Especially, the Supplier hereby undertakes to comply with and to determine the compliance of any of its sub-contractors and entities under its control with this requirements and the standards or similar practices.

The Supplier shall be responsible for the implementation in its own organization, of all the actions concerning the environment and the work health and safety necessary for the fulfilment of the obligations attributed by agreement by Orange Romania SA. in view of preventing any impact on the environment, any accidents/incidents or any events that could put in danger the environment or the personnel's work health and safety.

To the purpose of complying with the Quality, Environmental, Work Health and Safety requirements, Orange Romania SA wants, by this provision and the mentioned standards, to ensure mainly the compliance of the Supplier with the applicable laws in these areas. Thus, where applicable, Orange Romania SA may request to Supplier to sign separately Environmental, Occupational Health & Safety protection and Emergency Situation prevention Work Agreement.

**(vii)**Orange Romania SA and/or its authorized representative are entitled to audit the Supplier and its Subcontractors to effectively evaluate the Supplier and its Subcontractors' actual conformity with the Rules and provisions above mentioned.

Also, Orange SA and / or its authorized representative are entitled to request the Supplier and its Subcontractors for a CSR assessment covering the scope of its business activities.

**(viii)** In case of failure by one of the Party to comply with the Rules and commitments above mentioned, the other Party shall have the right to terminate the *Order/Contract* pursuant to article "Order Termination/Termination".

### **Responsabilitatea socială a întreprinderilor (RSI)**

**(i)** Orange SA, împreună cu companiile afiliate acționează în conformitate cu valorile și orientările Codului de Etică al Grupului și ale Politicii anti-corupție a Grupului Orange disponibile pe:

<https://www.orange.com/en/Group/Governance/Governance-documentation>

și în conformitate cu Politica privind Achizițiile Durabile disponibilă pe:

<https://www.orange.com/en/content/download/31869/949515/version/2/file/Sustainable+Procurement+Policy.pdf>

Orange SA a elaborat un „Cod de conduită al furnizorilor” anexat Comenzii/Contractului, pentru a împărtăși cu furnizorii săi angajamentele legate de comportamentul etic și responsabil, incluzând, dar fără a se limita la, reguli referitoare la drepturile omului, protecția mediului, sănătate, exploatarea copiilor, interzicerea oricărei forme de sclavie, dezvoltarea durabilă, lupta împotriva corupției și respectarea sancțiunilor comerciale internaționale. Orange SA poate introduce modificări ale Codului de conduită al furnizorilor pentru a fi în permanență conform cu legile, reglementările, orice hotărâre judecătorească și pentru a-și consolida strategia de RSI și de conformitate. Ultima versiune actualizată a Codului de Conduită este disponibilă la

<http://www.fournisseurs.orange.com/documents/10155/0/Supplier+code+of+conduct+2017+v2/b6a3ccd-67b3-41c2-bbf3-cb63a0bbef6c>

**(ii)** Codurile și politicile menționate mai sus reflectă atât angajamentul Orange SA, cât și angajamentul Furnizorului de a respecta cerințele legale, atât naționale, cât și internaționale, în ceea ce privește RSI, conformitatea și lupta împotriva corupției, în special:

- Legea franceză nr. 2017-399 din 2017, 27 martie (*Obligația de prudență și diligență*); \*

\*Legea privind „Obligația de prudență și diligență” impune companiei și filialelor sale să stabilească și să implementeze măsuri de verificare prealabilă pentru identificarea și prevenirea încălcărilor drepturilor omului și a daunelor aduse mediului în legătură cu operațiunile efectuate cu furnizorii și subcontractanții.

- Legea franceză nr. 2016-1691, din data de 9 decembrie 2016 (*Combaterea corupției*) și Codul penal francez privind delicturile și infracțiunile financiare și economice ;\*\*

\*\* Legea „Sapin 2” impune companiilor cu sediul în Franța și afiliaților acestora dispoziții consolidate anti-corupție, cu obiectivul dublu de prevenire și detectare a actelor de corupție și a traficului de influență. Domeniul de aplicare: trei secțiuni (i) Lupta împotriva corupției, (ii) Consolidarea transparenței, (iii) Modernizarea economiei

- sancțiunile internaționale (embargourile), însemnând că nicio Parte nu se află pe liste precum „Lista consolidată a interdicțiilor de călătorie și a imobilizării activelor”, publicată de Comitetul pentru Sancțiuni al ONU, „Lista cetățenilor de categorie specială și a persoanelor interzise” păstrată de Biroul de QAF900B v.4

This document is Orange Romania property and cannot be reproduced without permission  
Orange Group restricted

Supraveghere a Activelor Străine" (OFAC) „Lista privind activele supuse imobilizării” deținută de Trezoreria Regatului Unit și lista consolidată a persoanelor, grupurilor și entităților supuse sancțiunilor financiare ale UE

(denumite în continuare „Regulile”).

**(iii)** Fiecare Parte se obligă și solicită acționarilor, directorilor, funcționarilor, angajaților, furnizorilor, afiliaților și subcontractanților și oricăror reprezentanți ai acestora (denumiți în continuare „Terți”):

- să respecte Regulile prin mijloacele adecvate implementării eficiente și menținerii unui program de conformitate;

- ca (i) Terții și fiecare persoană implicată în orice fel în executarea *Comenzii/Contractului* să respecte Regulile și ca (ii) toate mijloacele necesare, utilizate de către Parte pentru executarea *Comenzii/Contractului* să fie conforme Regulilor.

**(iv) Raportare** - Furnizorul va furniza către Orange România SA toate informațiile și datele necesare pentru ca Orange România SA i) să respecte orice obligație de raportare și ii) să implementeze strategia de Responsabilitate Socială a Întreprinderilor și de Conformitate.

Furnizorul se obligă, la cererea Orange România SA, să participe la întâlniri periodice cu Orange România SA pentru a revizui indicatorii privind Regulile și pentru a defini planul de acțiune atunci când este necesar.

**(v)** Pentru a asigura respectarea Regulilor pe durata *Comenzii/Contractului*, Părțile vor furniza celeilalte Părți, la cerere și în orice moment, toate elementele solicitate pentru stabilirea conformității și vor informa cealaltă Parte, fără întârziere, atunci când au cunoștință sau au motive să suspecteze orice nerespectare a Regulilor de către aceasta sau de către orice Terț, precum și măsurile corective adoptate pentru a asigura respectarea Regulilor.

**(vi)** De asemenea, Orange România SA a implementat un sistem de management integrat conform standardelor ISO 9001, ISO 14001 și OHSAS 18001, ale cărui cerințe se aplică atât organizației, cât și Furnizorului pentru lucrările și serviciile efectuate pentru Orange România SA.

Orange România SA solicită Furnizorului și subcontractanților Furnizorului să adere la astfel de standarde sau la practici similare. În mod special, Furnizorul se angajează prin prezenta să respecte și să determine respectarea, din partea oricăror subcontractanți și entități aflate sub controlul său, acestor cerințe precum și a standardelor sau practicilor similare.

Furnizorul este responsabil să implementeze, în cadrul propriei organizații, toate măsurile privind mediul, sănătatea și securitatea în munca necesare îndeplinirii obligațiilor atribuite contractual de Orange România SA în vederea prevenirii oricărui impact asupra mediului, a oricăror accidente/incidente sau evenimente care ar putea pune în pericol mediul, sănătatea și securitatea în munca a personalului.

În scopul respectării cerințelor privind Calitatea, Mediul, Sănătatea și Securitatea Ocupațională, Orange România SA dorește, prin această prevedere și prin standardele menționate, să asigure în principal

QAF900B v.4

This document is Orange Romania property and cannot be reproduced without permission  
Orange Group restricted

respectarea de către Furnizor a legilor aplicabile în aceste domenii. Astfel, Orange Romania SA poate solicita Furnizorului să semneze separat și Convenția de lucru privind protecția mediului, securitatea și sănătatea în munca și situațiile de urgență.

**(vii)** Orange România SA și/sau reprezentantul său autorizat are dreptul de a audita Furnizorul și Subcontractanții acestuia, pentru a evalua eficient modul real în care Furnizorul și Subcontractanții acestuia respectă Regulile și prevederile menționate anterior.

Totodată, Orange SA și/sau reprezentantul său autorizat are dreptul să solicite Furnizorului și Subcontractanților acestuia o evaluare a RSI care să acopere domeniul activităților sale comerciale.

**(viii)** În cazul în care una dintre Părți nu respectă Regulile și angajamentele menționate anterior, cealaltă Parte are dreptul de a rezilia *Comanda/Contractul* în temeiul articolului denumit „Încetarea Comenzii/Încetarea”.